

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque FMA POKORNY	Type EV 20 AF	Fiche d'homologation n° CH 9257 10
--	-----------------------	------------------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "EV 20 AF" sur plaquette du constructeur, à droite devant la roue

Numéro du châssis frappé en haut, sur timon et sur plaquette

Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_

Constructeur FMA POKORNY, Frankfurt (D) Importateur DEMAG, Dübendorf

**CHASSIS** Nombre d'essieux 1 Nombre de roues 2 Entraînement \_\_\_\_\_

Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_

Frein de service mécanique, par inertie, à exp. interne

Frein stationn<sup>t</sup>. méc. exp. int., 2 r. Ralentisseur \_\_\_\_\_

Frein stationn<sup>t</sup>. av. câble de sécurité Frein pr. rem. \_\_\_\_\_

Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. \_\_\_\_\_

Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. Ø 40 Vitesse max. \_\_\_\_\_ km/h

**CARROSSERIE** Forme compresseur Nombre portes \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Toit ouvert \_\_\_\_\_

Nombre de places : Total \_\_\_\_\_ ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

**MOTEUR** Genre \_\_\_\_\_ Temps \_\_\_\_\_

Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_

Type \_\_\_\_\_

Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_

Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_

Cylindr. \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> CV-Impôt \_\_\_\_\_

CV-puiss. \_\_\_\_\_ ( ) à \_\_\_\_\_ t/m

Refroidissement \_\_\_\_\_

Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m

Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS** Voie AV 1150 AR \_\_\_\_\_

Diam. braquage G \_\_\_\_\_ DR \_\_\_\_\_

Empattement \_\_\_\_\_ / ( \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ )

Dimensions ext. \_\_\_\_\_ Dimensions int. \_\_\_\_\_

Longueur 2800 \_\_\_\_\_

Largeur 1380 \_\_\_\_\_

Hauteur 1450 \_\_\_\_\_

Porte à faux AV \_\_\_\_\_

AR 770 \_\_\_\_\_

lat. \_\_\_\_\_

**POIDS** Avant Milieu Arrière TOTAL

A vide 70 \_\_\_\_\_ 600 670

Charge utile \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_

Poids total \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ 670

Garantie fabr. \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ 1200 \_\_\_\_\_

Dimens. pneus 5.60-15 4 Ply \_\_\_\_\_

Charge p. essieu \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ 740 \_\_\_\_\_

de l'ensemble

Poids maxi remorquable \_\_\_\_\_ kg

Porte à faux timon de remorque = 2030

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position pas exigé  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés AV= 2 Ø 73  
 Feux stop 2/ séparés [AR= 2 triangl]  
 Eclair. plaque contr. 2/ Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 2/  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
1/ câble d'arrêt 270x140x160

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail  
 Marque & type FMA POKORNY EV 20 AF  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 9257 10  
 Forme de la carr. compresseur  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide 670 Carburant \_\_\_\_\_  
 CV \_\_\_\_\_  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>  
 Poids total 670 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

Moteur de travail : Himmelwerk AG, Tübingen (électromoteur)

Lieu et date de l'expertise

Dihendorf, 21./22.11.68

La commission d'expertise